

LAMPE CHAUFFANTE ÉLECTRIQUE AUTONOME COMMERCIALE

Manuel d'instructions de service



EHL-2C



EHL-3C



Pour les clients californiens
AVERTISSEMENT : Cancer et risques pour la reproduction - www.P65Warnings.ca.gov

Modèle	Tension	Puissance	Intensité de courant	Type de prise	Dimensions générales			Poids du produit
					Longueur	Profondeur	Hauteur	
EHL-2C (argent)	120 V~50/ 60 Hz	500 W	4,2 A	NEMA 5-15 P	19-3/4 po (502 mm)	14 po (362 mm)	23-5/8 po (660 mm)	6,61 lb 3 kg
EHL-3C (noir)							26-1/8 po (664 mm)	
							28-5/8 po (727 mm)	

AVANT D'UTILISER L'ÉQUIPEMENT, LISEZ ET FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

Félicitations pour l'achat de cet **équipement commercial de WINCO**. WINCO est fier de la qualité de ses produits. Lorsqu'il est utilisé comme prévu et qu'il est pris en charge et entretenu correctement, cet équipement vous procurera des années de fonctionnement fiable. Pour obtenir les meilleurs résultats, il est important que vous lisiez et suiviez attentivement les instructions contenues dans ce manuel. **Veillez conserver ces directives pour référence future.**

Chauffe-bande infrarouge commercial

Important pour référence future

Veillez compléter ces informations et conserver ce manuel pendant toute la durée de vie de l'équipement. Pour le service de garantie et/ou les pièces, cette information est requise.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat



WARNING: IMPROPER INSTALLATION, ADJUSTMENT, ALTERATION, SERVICE OR MAINTENANCE CAN CAUSE PROPERTY DAMAGE, INJURY, OR DEATH. READ THE INSTALLATION, OPERATION, AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE INSTALLING OR SERVICING THIS EQUIPMENT.

AVERTISSEMENT: TOUTE INSTALLATION, RÉGLAGE, MODIFICATION, RÉPARATION OU ENTRETIEN INCORRECT PEUT OCCASIONNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LIRE LES INTRUCTIONS D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN ATTENTIVEMENT AVANT D'INSTALLER OU DE RÉPARER CET APPAREIL.



CAUTION: THESE MODELS ARE DESIGNED, BUILT, AND SOLD FOR COMMERCIAL USE ONLY. IF THESE MODELS ARE POSITIONED SO THE GENERAL PUBLIC CAN USE THE EQUIPMENT, MAKE SURE THAT CAUTION SIGNS, WARNINGS, AND OPERATING INSTRUCTIONS ARE CLEARLY POSTED NEAR EACH UNIT SO THAT ANYONE USING THE EQUIPMENT WILL USE IT CORRECTLY AND NOT INJURE THEMSELVES OR HARM THE EQUIPMENT.

ATTENTION: CES MODÈLES SONT CONÇUS, FABRIQUÉS, ET VENDUS POUR UN USAGE COMMERCIAL SEULEMENT. SI CES MODÈLES SONT PLACÉS POUR QUE LE GRAND PUBLIC PUISSE LES UTILISER, ASSUREZ-VOUS QUE LES CONSIGNES D'ATTENTION, D'AVERTISSEMENT, ET LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION SOIENT CLAIREMENT AFFICHÉES PRÈS DE CHAQUE UNITÉ DE SORTE QUE N'IMPORTE QUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL L'EMPLOIE CORRECTEMENT ET NE SE BLESSE PAS OU N'ENDOMMAGE PAS L'APPAREIL.



WARNING: A FACTORY AUTHORIZED SERVICE PROVIDER SHOULD HANDLE ALL MAINTENANCE AND REPAIR. BEFORE DOING ANY MAINTENANCE OR REPAIR, FOLLOW SERVICE SET UP ARRANGEMENT ON PAGE 11.

AVERTISSEMENT: UN TECHNICIEN AUTORISÉ PAR L'USINE DEVRA EFFECTUER TOUT L'ENTRETIEN ET LES RÉPARATIONS. AVANT DE FAIRE TOUT ENTRETIEN OU RÉPARATION, VEUILLEZ CONTACTER WINCO.



Introduction

Félicitations pour l'achat de l'équipement de WINCO®. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel pour vous assurer que l'équipement est utilisé et entretenu correctement, afin d'assurer la meilleure performance possible du produit pendant de nombreuses années. Winco n'acceptera aucune responsabilité pour ce qui suit si :

- Les instructions de ce manuel n'ont pas été suivies correctement.
- Du personnel non autorisé a manipulé l'équipement.
- Des pièces de rechange qui ne sont pas d'origine sont utilisées.
- L'équipement n'a pas été manipulé et nettoyé correctement.
- L'appareil ne doit en aucun cas être endommagé.

Inspectez immédiatement s'il y a des dommages causés lors de l'expédition

Tous les conteneurs doivent être examinés avant et pendant le déchargement afin de déceler tout dommage. Le transporteur de fret a assumé la responsabilité de la sécurité du transport et de la livraison. Si l'équipement est reçu endommagé, visible ou dissimulé, une réclamation doit être faite auprès du transporteur livreur.

- A. Les dommages ou pertes apparents doivent être indiqués sur la facture de transport au moment de la livraison. Il doit ensuite être signé par le représentant du transporteur (conducteur). Dans le cas contraire, le transporteur peut refuser la réclamation. Le transporteur peut fournir les formulaires nécessaires.
- B. Si les dommages ou la perte cachés ne sont apparents qu'après que l'équipement n'a pas été classé, une demande d'inspection doit être présentée au transporteur dans les 15 jours. Le transporteur doit organiser une inspection. Assurez-vous de conserver tout le contenu et le matériel d'emballage.

Table des matières

Caractéristiques	1
Avertissements	2
Introduction	2
Table des matières	3
Emballage	3
Consignes de sécurité importantes	4
Fonctionnement	6
Nettoyage, entretien et maintenance	6
Sécurité	7
Dépannage	7
Service et réparation	7
Dessin d'assemblage	8
Liste des pièces	8
Schéma électrique	9
Garantie limitée	10

Contenu de l'emballage

Tous les appareils sont accompagnés d'un manuel d'instructions de service et de ce qui suit :

- Lampe chauffante électrique
- Deux ampoules infrarouges transparentes incassables résistantes aux chocs
- Bouton de réglage de la hauteur
- Support ajustable

WINCO est fier de la qualité et du service, en s'assurant qu'au moment de l'emballage, tous les produits sont livrés entièrement fonctionnels et sans dommage. Si vous constatez des dommages causés par le transport, veuillez communiquer immédiatement avec votre détaillant de WINCO.

L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un installateur qualifié qui a lu, compris et suivi attentivement ces instructions.

Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure!

REMARQUE

N'oubliez pas que ce manuel et les étiquettes de mise en garde ne remplacent pas la nécessité d'être vigilant, de former et de superviser correctement les opérateurs et d'utiliser cet équipement avec un bon jugement.

Consignes de sécurité importantes

Pour assurer une installation et un fonctionnement sûrs, veuillez lire attentivement et comprendre les énoncés suivants.

Si l'opérateur n'est pas correctement formé et supervisé, il y a un risque de blessures graves. Les propriétaires de cet équipement ont la responsabilité de s'assurer que cet équipement est utilisé correctement et en toute sécurité, et de suivre strictement toutes les instructions contenues dans ce manuel et les exigences de la loi locale, provinciale ou nationale.

Les propriétaires ne devraient permettre à personne de toucher à cet équipement à moins d'être âgé de plus de 18 ans, d'avoir reçu une formation et une supervision adéquates et d'avoir lu et compris ce manuel.

Les propriétaires doivent également s'assurer qu'aucun client, visiteur ou autre personnel non autorisé n'entre en contact avec cet équipement. Il revient au propriétaire et à l'opérateur de rester vigilants quant aux dangers que peut présenter le fonctionnement de cet équipement.

En cas d'incertitude quant à une tâche particulière ou sur la bonne méthode d'utilisation de cet équipement, demandez à un superviseur expérimenté.

Avertissements

Ce manuel contient un certain nombre de précautions à suivre pour aider à promouvoir l'utilisation sécuritaire de cet équipement.

 CHAUD	WARNING  AVERTISSEMENT
	DO NOT TOUCH HOT LIQUID OR HEATING SURFACES WHILE THE UNIT IS HEATING UP OR OPERATING. Ne touchez pas le liquide chaud ou les surfaces de chauffage lorsque l'appareil chauffe ou en fonctionnement.

FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

ESURE DE SECURITE

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ni autres vapeurs ou liquides inflammables a proximte de cet appareil ou de tout autre appareil!

WARNING

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause property damage, injury or death. Read these installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this equipment.

AVERTISSEMENT

L'installation, le réglage, la modification, la réparation ou l'entretien incorrect de cet appareil peut causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. Lire attentivement les instructions d'installation, de fonctionnement et d'entretien avant de procéder à son installation ou entretien.

TO PURCHASER

Contact your local gas supplier and ask for instructions in the event the user smells gas. This information should be posted in a prominent location.

À L'ACHETEUR


Communiquez avec votre distributeur de gaz et informez vous quant aux procédés à suivre si vous détectez une odeur de gaz. Cette information doit être affichée à un endroit facile d'accès et très visible.

Mise en garde


Une installation, une réparation, un réglage, un service ou un entretien inadéquat peut causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. Lire toutes les directives d'installation, de fonctionnement et d'entretien avant d'installer ou de réparer cet appareil.

Attention avant d'utiliser l'appareil

1. Lire attentivement toutes les directives. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est prévu.
2. Ne pas toucher les surfaces qui peuvent être chaudes – veillez à toujours utiliser les poignées ou boutons.
3. Débranchez l'appareil quand hors service; avant d'installer ou de retirer des pièces; avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir d'abord.
4. Pour vous protéger contre tout risque de choc électrique, ne plongez pas l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou dans d'autres liquides.

WARNING ⚠ AVERTISSEMENT	
	Electrical Shock Hazard Keep water and other liquids from entering the inside of the unit. Liquid inside the unit could cause an electrical shock.
	Risque de choc électrique Conserver l'eau et d'autres liquides de pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Liquide à l'intérieur de l'appareil pourrait provoquer un choc électrique.
Do not spray water or cleaning products. Liquid could contact the electrical components and cause a short circuit or an electrical shock. Do not use unit if power cord is damaged or has been modified.	Ne pas pulvériser de l'eau ou des produits de nettoyage. Le liquide pourrait contacter avec les composants électriques et causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, ou a été modifié.

5. NE PAS UTILISER cet appareil ou tout autre équipement électrique dont le cordon ou la fiche sont endommagés, ou si l'appareil fonctionne mal, est tombé ou est endommagé de quelque manière. Retournez l'appareil au centre de service autorisé WINCO le plus proche pour examen, réparation et/ou réglage.
6. L'utilisation d'accessoires non recommandés par WINCO peut provoquer incendie, électrocution ou blessures.
7. Non prévu pour une installation en extérieur.
8. NE PAS LAISSER le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
9. NE PAS PLACER sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ou dans un four chauffé.
10. Cet appareil doit toujours se trouver sur une table ou un plan de travail stable et régulier lorsque les pieds sont utilisés.

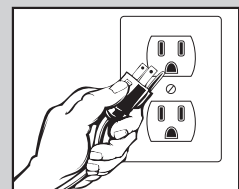
WARNING ⚠ AVERTISSEMENT	
	Fire Hazard. Correct installation precautions, procedures and regulations must be followed. Operation and safety training is necessary for all users of this equipment.
	Risque d'incendie La surchauffe des vapeurs d'huile ou de l'huile peut s'enflammer et provoquer un incendie. Surveillez la température, la qualité et le niveau d'huile. Utilisez et entretenez le système d'élimination des vapeurs d'huile.

11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne bénéficiant pas de l'expérience ou du savoir nécessaires à son utilisation, à moins qu'elles aient reçu un encadrement ou une formation adéquats par une personne responsable de leur sécurité.
12. Les enfants doivent être surveillés en tout temps pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
13. Nettoyez l'appareil avec précaution; ne le nettoyez pas lorsque l'appareil est branché ou lorsqu'il est chaud.
14. Ne placez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes ou des cuillères dans l'appareil de chauffage, car cela pourrait endommager l'appareil et entraîner des blessures.
15. Ne rangez aucun objet sur le dessus de l'appareil lorsque celui-ci est en marche.
16. Ne placez jamais de matériaux tels que papier, carton, plastique, etc. sur ou sous cet appareil.

Proper Grounding · Mise à la terre correcte

This machine is provided with a three-pronged grounding plug. The outlet to which this plug is connected must be properly grounded. If the receptacle is not the proper grounding type, contact an electrician. DO NOT, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord or use any adapter plug.

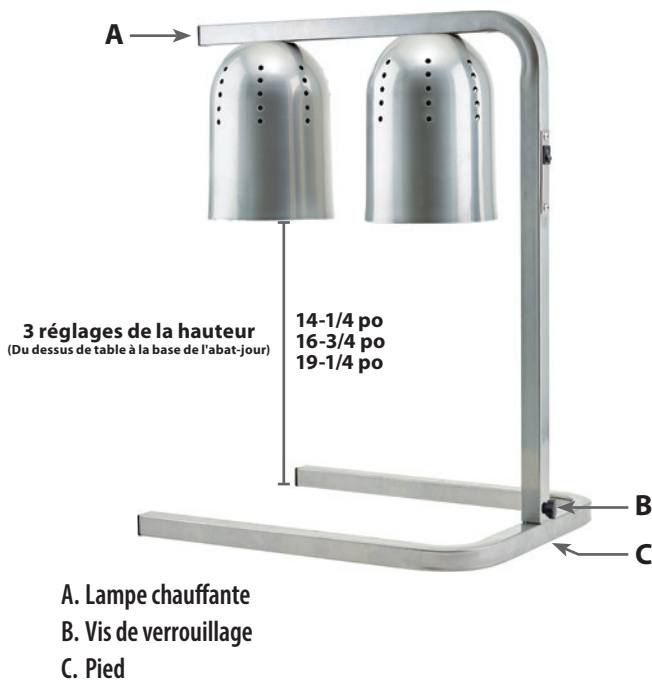
Cette machine est équipée d'une fiche à trois broches. La prise sur laquelle cette fiche est branchée doit être correctement mise à la terre. Si la prise n'est pas le type de mise à la terre, contactez avec un électricien. NE PAS, en aucun cas couper ou enlever la troisième broche de terre à partir du cordon d'alimentation ou utiliser un adaptateur.



**USE A GROUNDED OUTLET
DO NOT ADD AN ADAPTOR
TO THE PLUG**

**UTILISER UNE PRISE AVEC MISE
À LA TERRE NE PAS AJOUTER UN
ADAPTEUR SUR LA FICHE**

EHL-2C et EHL-3C



Préparation

1. Poser l'appareil sur une surface plane.
2. Glisser la lampe chauffante (A) sur le support (C) et la fixer avec le bouton de réglage de hauteur (B) à la hauteur désirée. **REMARQUE :** Il y a 3 hauteurs disponibles.
3. **EN MODE HORS TENSION**, visser les ampoules des lampes chauffantes dans les douilles
MISE EN GARDE : NE JAMAIS VISSER LES AMPOULES DES LAMPES CHAUFFANTES AVEC L'ALIMENTATION CONNECTÉE, CELA ENDOMMAGERAIT LES AMPOULES DES LAMPES CHAUFFANTES ET LE LUMINAIRE, QUI NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE DU FABRICANT.
4. Éloigner l'alimentation électrique de l'appareil et sécuriser le cordon d'alimentation en toute sécurité si nécessaire. Il est recommandé de l'attacher au support par fermeture éclair.

Fonctionnement

1. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant.
2. Mettre l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation.
3. Éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

MISE EN GARDE :

Ne pas nettoyer une fois branché - CHAUD!
Débrancher l'appareil et attendre qu'il refroidisse avant de le nettoyer.

Nettoyage et entretien

Avant d'utiliser cet équipement, il doit être nettoyé et séché à fond. Nettoyer toutes les surfaces avant utilisation. Ne pas nettoyer les surfaces avant d'utiliser l'appareil pourrait causer une contamination alimentaire.

Toujours débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en marche.

- Laisser refroidir complètement l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyer la surface principale avec un chiffon humide et une solution dégraissante si désiré.
- Laisser sécher avant de remettre l'appareil en marche.
- Ne pas immerger complètement l'appareil dans l'eau pour le nettoyer. L'appareil ne doit pas non plus être nettoyé avec une laveuse électrique.

REMARQUE :

Les instructions de nettoyage appropriées doivent être suivies, sinon le fonctionnement de l'appareil risque d'être sérieusement compromis. Ne pas laver les pièces dans un lave-vaisselle automatique.

Le personnel de service autorisé de WINCO doit effectuer toute autre opération d'entretien.

Sécurité

MESURES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet équipement, assurez-vous que toutes les personnes impliquées dans son utilisation sont bien formées et au courant de toutes les précautions à prendre. Les accidents et les problèmes peuvent se produire en cas de non-respect des règles et précautions fondamentales.

- Un technicien d'entretien qualifié recommandé et approuvé par WINCO® doit effectuer les réparations si nécessaire. Ne pas retirer les composantes ou les panneaux de service de ce produit.
- Laisser refroidir l'appareil après utilisation avant de le démonter pour le nettoyer; **l'appareil sera trop chaud pour être manipulé immédiatement après utilisation.**
- Avant le nettoyage, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- **Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni utilisez un jet d'eau pour le nettoyer.**
Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni utilisez un jet d'eau pour le nettoyer.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien d'entretien qualifié recommandé approuvé par WINCO® afin d'éviter un danger.

Dépannage

Si votre chauffe-bande à infrarouge WINCO ne fonctionne pas, veuillez vérifier les points suivants avant d'effectuer un appel de service.

PROBLÈME	POURRAIT ÊTRE DÙ À	SOLUTION RECOMMANDÉE
L'appareil ne s'allume pas	Cordon d'alimentation ou disjoncteur.	Vérifier que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise et que le disjoncteur n'est pas déclenché.
	Les interrupteurs n'ont pas été mis en marche	Vérifier que l'interrupteur est en position Marche.
	La prise/le cordon ou le câblage externe est endommagé	Retirer et remplacer le connecteur et le câblage endommagés - <i>Le remplacement doit être effectué par un fournisseur de services autorisé.</i>
	L'ampoule ou les ampoules ne sont pas vissées	Visser chaque ampoule - NE PAS trop serrer, cela pourrait endommager l'ampoule ou les ampoules
	L'ampoule ou les ampoules sont brûlées/cassées	Remplacer l'ampoule ou les ampoules
L'appareil ne chauffe pas	Mauvaise(s) ampoule(s)	Installer des AMPOULES de 250 W à LAMPE CHAUFFANTE seulement, et non des ampoules ordinaires
Les ampoules brûlent souvent	Serrage excessif de l'ampoule ou des ampoules	Un serrage excessif de l'ampoule ou des ampoules peut causer des dommages qui réduiront la durée de vie de l'ampoule.
	L'ampoule ou les ampoules ne sont pas assez serrées	Si l'ampoule n'est pas en contact complet avec la douille et l'enveloppe de la vis, elle provoquera des arcs électriques et des piqûres sur la surface de contact, réduisant ainsi la durée de vie de l'ampoule.
	Changement d'ampoule(s) lorsque l'appareil est allumé	Toujours éteindre l'appareil avant de changer les ampoules.

Service et réparation

CET ÉQUIPEMENT NE DOIT ÊTRE ENTRETENU QUE PAR UN AGENT AUTORISÉ.

REMARQUE

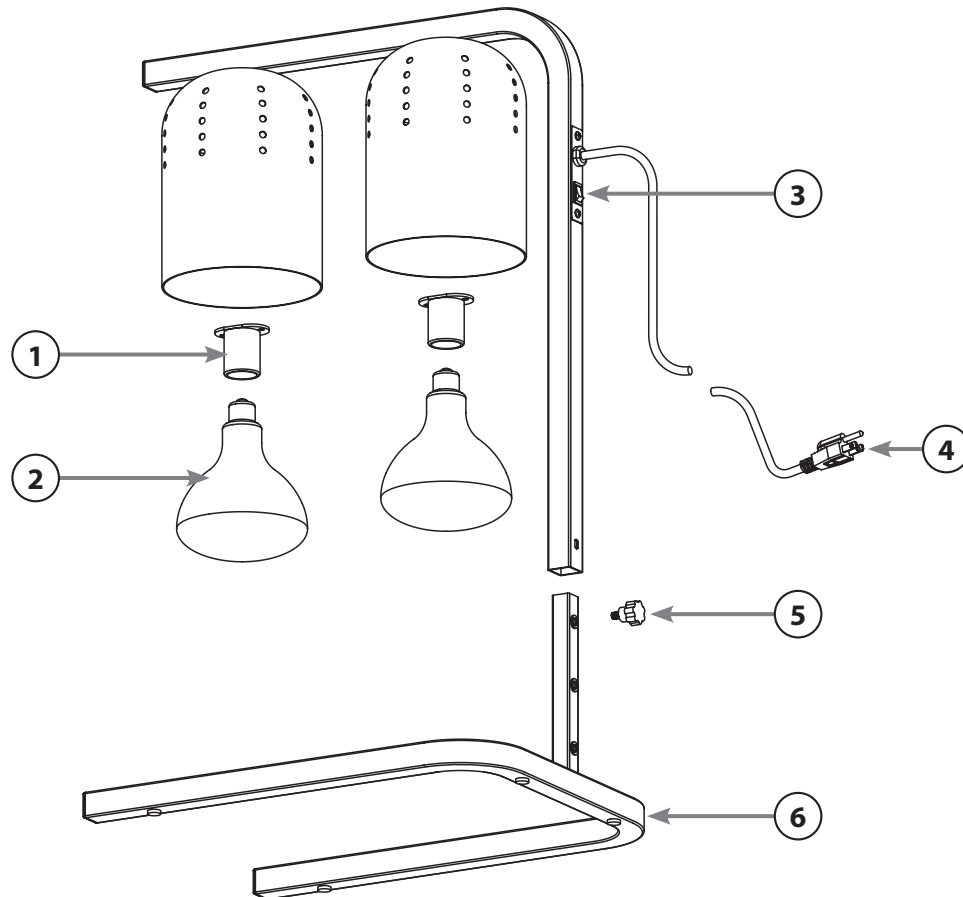
Les pièces protégées par le fabricant ou son agent ne doivent pas être ajustées par l'installateur à moins que ce dernier ne soit un agent de service autorisé.

Si vous avez des questions ou des problèmes, N'ENVOYEZ PAS l'appareil à WINCO® sans contacter au préalable notre service à la clientèle.

Voir la section « Garantie limitée » à la page 10 pour obtenir plus de détails.

Dessins d'assemblage

MODÈLE : EHL-2C ET EHL-3C



Liste des pièces

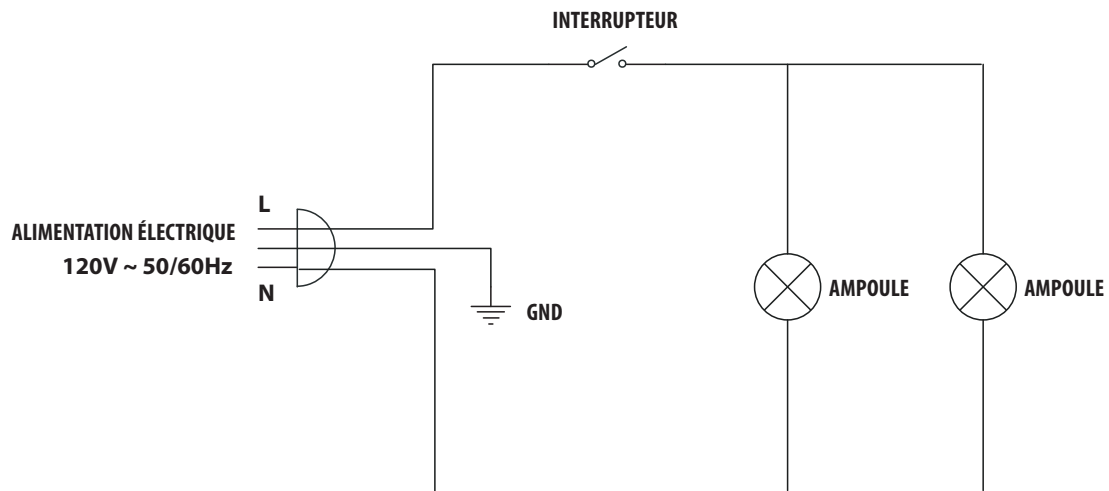
MODÈLE : EHL-2C ET EHL-3C

#	Description	EHL-2C	EHL-3C
1	Douille d'ampoule en céramique pré-câblée	EHL-SK	EHL-SK
2	Ampoule de rechange-250 w 2,1 A - Transparent	EHL-BW	EHL-BW
	Ampoule de rechange-250 w 2,1 A - Rouge	EHL-BR	EHL-BR
3	Interrupteur marche/arrêt	EHL-SH	EHL-SH
4	Cordon d'alimentation de 18 AWG	EHL-CD	EHL-CD
5	Bouton de réglage de la hauteur	EHL-KB	EHL-KB
6	Pied	ESH-1-ST	EHL-3C-ST

Veuillez contacter l'usine pour toute commande spéciale de pièces non répertoriées.

Schéma du circuit électrique

MODÈLE : EHL-2C ET EHL-3C



Ce schéma de circuit a été fourni pour aider les électriciens qualifiés; seuls les agents de service ou les électriciens qualifiés de WINCO doivent effectuer les réparations si nécessaire.

Ne pas retirer les composantes ou les panneaux de service de ce produit.

Garantie limitée

WINCO® garantit à l'acheteur d'origine de l'équipement neuf que cet équipement, lorsqu'il est installé conformément à nos instructions en Amérique du Nord et soumis à une utilisation normale, est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 1 an. La garantie de main-d'œuvre est d'un an à compter de la date d'installation d'origine ou de 18 mois à compter de la date réelle d'expédition en usine, selon la première éventualité.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. WINCO DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

L'OBLIGATION ET LA RESPONSABILITÉ DE WINCO EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE SE LIMITENT EXPRESSÉMENT À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT QUI S'AVÈRE DÉFECTUEUX EN RAISON D'UN DÉFAUT DE MATÉRIAU OU DE FABRICATION PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE.

WINCO NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS CAUSÉS À L'ACHETEUR OU À UN TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE BIENS, LES BLESSURES CORPORELLES, LA PERTE D'AFFAIRES OU DE PROFITS OU D'AUTRES PERTES ÉCONOMIQUES, OU LES DOMMAGES LÉGAUX OU EXEMPLAIRES, QUE CE SOIT PAR NÉGLIGENCE, GARANTIE, RESPONSABILITÉ OBJECTIVE OU AUTREMENT.

Cette garantie n'est accordée qu'au premier acheteur d'un détaillant. Aucune garantie n'est donnée aux cessionnaires ultérieurs.

La garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par : le défaut d'entretien, la négligence, les abus, les dommages dus à un excès d'eau, le feu, l'usure normale, une mauvaise installation et une mauvaise utilisation. L'entretien périodique n'est pas couvert.

Cette garantie n'est pas en vigueur tant que WINCO n'a pas reçu l'enregistrement d'installation/de garantie dûment rempli et signé numériquement dans les 30 jours suivant la date de l'installation.

SERVICE DE GARANTIE

Pour amorcer le service de garantie, envoyer un courriel à : **EquipService@wincous.com**
or composer le : 973-295-3899

N'ENVOYEZ PAS l'appareil à WINCO® sans contacter au préalable notre service clientèle.

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À :

<http://www.wincous.com>

Une preuve d'achat est requise pour prolonger la garantie de plus d'un an à compter de la date d'expédition de l'usine.

LES DISPOSITIONS DE GARANTIE QUI PRÉCÈDENT CONSTITUENT UNE DÉCLARATION COMPLÈTE ET EXCLUSIVE ENTRE L'ACHETEUR ET LE VENDEUR. WINCO® N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À ASSUMER EN SON NOM TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ EN RAPPORT AVEC LEDIT ÉQUIPEMENT.

Exemples d'articles non couverts par la garantie, mais non limités à ces articles :

1. Catastrophes naturelles (tremblements de terre, tornades, ouragans, etc.), incendies, dégâts d'eau, effractions, accidents, vols.
2. Dommages liés au transport.
3. Installation ou modification incorrecte de l'équipement.
4. Utilisation de pièces génériques ou de pièces après-vente.
5. Réparations effectuées par une personne autre qu'un fournisseur de services désigné par WINCO®.
6. Lubrification.
7. Pièces d'usure consommables, pieds réglables, fusibles grillés, lampes, etc.
8. Nettoyage de l'équipement.
9. Mauvaise utilisation ou abus.

Veillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure!



Modèles : EHL-2C et EHL-3C

www.wincous.com